

Lehre Schwitzerdütsch rede ?

Formation Oui, pourquoi apprendre à parler le suisse allemand plutôt que le chinois ou le russe ?

La question est légitime. Dans un pays aux 2/3 suisse alémanique, pour les petits romands, parler le schwitzerdütsch devrait être une se-

Les professeurs se déplacent en entreprise ou chez le particulier pour des cours sur mesure.

conde nature. Mais au niveau mondial, il semble évident qu'une fois l'anglais maîtrisé, le chinois ou le russe pourraient être d'un meilleur apport dans le futur professionnel des jeunes. Vrai aussi que si un jeune romand arrive à assimiler le schwitzerdütsch, il ne devrait

en principe plus avoir de problème à apprendre une autre langue, tant ce dialecte semble à la fois guttural et compliqué pour les latins. Reste que, pour qui veut faire carrière en Suisse et partant du fait qu'il n'est plus recommandé d'être colonel à l'armée pour faire carrière, il vaut mieux être à l'aise dans une langue parlée par 63% de la population, donc dans les centres décisionnels.

Initiative de Suisses allemandes

Sylvia Halter et Irene Balzli sont parties de ce principe. Ces deux allemandes a-

niques, passionnées par leurs dialectes ont décidé ensemble d'ouvrir des classes de suisse allemand et de suisse allemand/allemand combiné. Elles ont donc inventé l'Espace Allemand, un concept particulier puisque ce sont les professeurs qui se déplacent en entreprise ou chez le particulier pour des cours sur mesure. Leur méthode est de travailler avec des textes auditifs authentiques, tirés de la radio et de la télévision. L'idée est ainsi de porter une importance primordiale à l'audition d'un grand nombre de dialectes vu que leur multitude en rend l'approche du schwitzerdütsch difficile.

Où et quand ?

Les professeurs de l'Espace Allemand se déplacent le plus volontiers sur l'Est de la zone lémanique avec Vevey, ou se situent de grandes sociétés internationales comme centre névralgique. Cependant, des cours peuvent être organisés dans toute la Romandie. Quant aux horaires, ils sont à la carte et peuvent à la limite regrouper plusieurs personnes. Plus sur www.espace-allemand.ch ou Tél. 076 570 76 06 et 079 519 60 06.

nb

▼ Sylvia Halter et Irene Balzli



En bref

Le Maroc aussi Ahmed Akhchichine, ministre de l'Education nationale du Maroc, de l'Enseignement supérieur, de la Formation des cadres et de la Recherche scientifique, a effectué, les 16 et 17 février, une visite en Suisse au cours de laquelle il s'est entretenu avec plusieurs responsables helvétiques de questions intéressant l'éducation et l'enseignement, notamment la gestion du plurilinguisme au niveau de l'école. C'est ce qu'a reporté «Le Matin du Maroc». M. Akhchichine a rencontré à Berne le conseiller fédéral et chef du département fédéral de l'Intérieur qui gère plusieurs secteurs, dont celui de la recherche scientifique et de l'éducation, Pas-

cal Couchepin et le Secrétaire d'Etat à l'éducation et à la recherche, Mauro Dell'Ambrogio.

Se renseigner Un site internet très complet renseigne sur les prestations pour la formation et l'orientation professionnelles. C'est celui du CSFO qui est une institution de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP). Il fournit des prestations de services orientées vers les besoins de la formation professionnelle et de l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière. Pour en savoir plus, il faut aller sur <http://www.sdbb.ch/dyn/9.asp>

LDO